

KOMS 6610



FOR THE WAY IT'S MADE.®

Installazione del forno colonna/mezza colonna	4
Consigli per la salvaguardia dell'ambiente	6
Avvertenze	6
Prima di usare il forno	7
Accessori del forno	8
Manutenzione e pulizia	9
Guida ricerca guasti	11
Servizio assistenza	11

Installazione del forno colonna/mezza colonna

Raccomandazioni

Importante: qualsiasi intervento di installazione o manutenzione deve essere eseguito con il forno scollegato dalla rete elettrica.

- L'installazione deve essere effettuata da un Tecnico qualificato secondo le istruzioni del Fabbricante e secondo le norme locali in vigore.
- Dopo aver disimballato il forno verificare che l'apparecchio non sia stato danneggiato durante il trasporto e che la porta si chiuda correttamente. **In caso di dubbi, rivolgersi al rivenditore o al Servizio Assistenza più vicino.**
- Dopo aver disimballato il forno, lasciarlo appoggiato sulla base di polistirolo per evitare danneggiamenti.
- Per installare il forno si raccomanda di indossare guanti protettivi.
- Non sollevare il forno prendendolo dalla maniglia della porta, ma afferrandolo dalle apposite aperture poste sui lati.

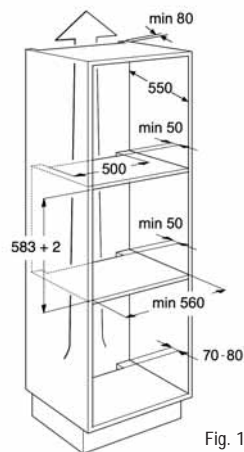


Fig. 1

Preparazione del mobile per l'incasso

- I mobili della cucina a diretto contatto con il forno devono essere resistenti al calore (min. 80°C)
- Eseguire tutti i lavori di taglio nel mobile prima di inserire l'apparecchio. Rimuovere accuratamente trucioli o segatura che potrebbero compromettere il funzionamento dell'apparecchio.
- Le dimensioni del forno e del mobile sono illustrate nelle figure 1-2-3.
- Per assicurare una corretta ventilazione, si raccomanda di lasciare un'apertura sul fondo del mobile (rispettando le dimensioni del disegno).

Il fondo del forno, ad installazione effettuata non deve essere accessibile.

- Durante l'installazione del forno fare attenzione affinché le pareti del forno non vengano a diretto contatto con i mobili adiacenti (fig. 4-5).

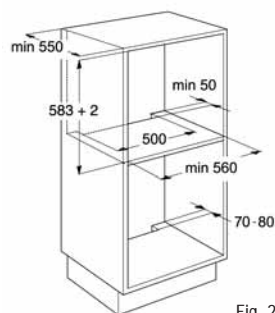


Fig. 2

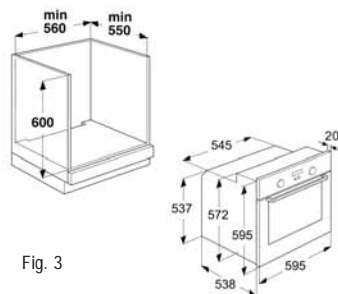


Fig. 3

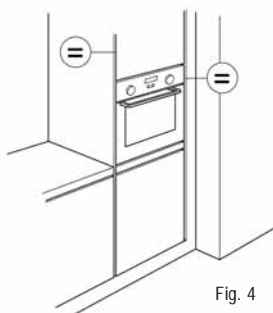


Fig. 4

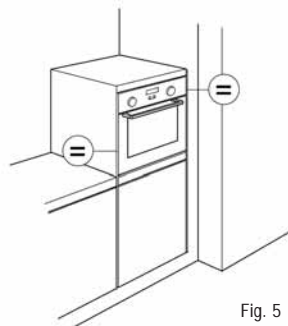


Fig. 5

Installazione del forno colonna/mezza colonna

- Per i forni installati sotto il piano di lavoro è richiesta una fessura minima di 5 mm tra il bordo superiore del forno e il bordo inferiore del piano di lavoro (fig. 6). **Per il corretto funzionamento del prodotto questa fessura non va mai chiusa.**
- Se il mobile non è saldamente fissato alla parete, deve essere ancorato con staffe commerciali (G) (fig. 7).

Collegamento elettrico



La messa a terra dell'apparecchio è obbligatoria a termini di legge. Il collegamento elettrico deve essere effettuato da un Tecnico qualificato secondo le istruzioni del Fabbricante e secondo le norme locali in vigore.

- L'installatore è responsabile del corretto collegamento elettrico e dell'osservanza delle norme di sicurezza.
- Il cavo di alimentazione deve essere lungo quanto basta per poter eseguire l'allacciamento elettrico dell'apparecchio incassato nel mobile.
- Per il rispetto delle direttive in materia di sicurezza, durante l'installazione occorre utilizzare un interruttore onnipolare con una distanza minima tra i contatti di 3 mm.
- Non usare prese multiple o prolunghe.
- Dopo l'installazione, i particolari elettrici dovranno essere inaccessibili.

Collegamento del forno alla rete elettrica

- Assicurarsi che la tensione indicata sulla targhetta matricola corrisponda alla tensione di rete. La targhetta matricola si trova sul bordo frontale del forno (visibile a porta aperta).
- Se il forno è senza cavo di alimentazione procedere come segue:
 1. Svitare le due viti di fissaggio del coperchietto della morsettieria posizionato sulla parte inferiore della copertura posteriore del forno.
 2. Rimuovere il coperchietto per accedere alla morsettieria ed inserire il cavo di alimentazione (vedi tabella) attraverso l'apertura situata sul fondo del forno.
 3. Collegare il cavo alla morsettieria serrando a fondo le viti ed ancorarlo al fissacavo.
 4. Riposizionare il coperchietto inserendo le due alette nelle apposite sedi e fissarlo con le due viti.

Tabella cavo di alimentazione

N° dei conduttori	Tipo di cavo
1N+  ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm ²
2+  ~	H05 RR-F 3 X 1,5 mm ² (solo per Svizzera)

Fissaggio del forno

- Sollevare il forno afferrandolo dalle apposite aperture poste sui lati e inserirlo nell'alloggiamento del mobile, facendo attenzione a non intrappolare il cavo di alimentazione (fig. 8).
- Centrare il forno nell'alloggiamento del mobile prima di fissarlo.
- Procedere quindi con l'ancoraggio del forno al mobile tramite le viti in dotazione.

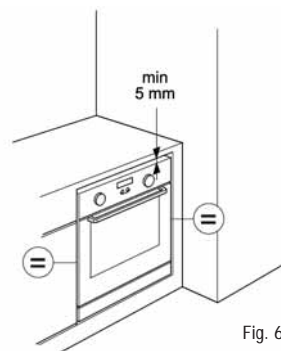


Fig. 6

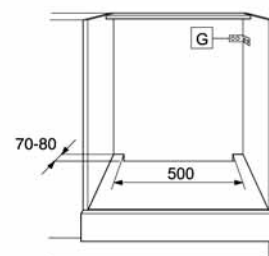


Fig. 7

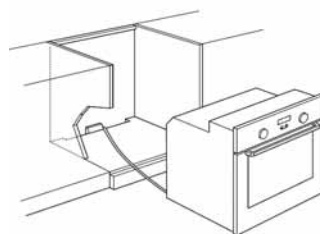
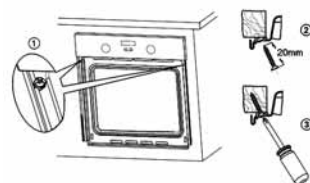



Fig. 8




Consigli per la salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento imballaggio

- Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo del riciclaggio .
- Le diverse parti dell'imballaggio non devono quindi essere disperse nell'ambiente, ma smaltite in conformità alle norme stabilite dalle autorità locali.



Smaltimento dei vecchi elettrodomestici

- Gli elettrodomestici sono stati fabbricati con materiale riciclabile o riutilizzabile. Rottamarli seguendo le norme locali per lo smaltimento dei rifiuti. Prima di rottamarli renderli inutilizzabili tagliando il cavo di alimentazione.
- Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/EC, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).
- Assicurandosi che questo prodotto sia smaltito in modo corretto, l'utente contribuisce a prevenire le potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.
- Il simbolo  sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato presso l'ideale punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Disfarsene seguendo le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti.

Per ulteriori informazioni sul trattamento, recupero e riciclaggio di questo prodotto, contattare l'ideale ufficio locale, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Risparmio energetico

- Preriscaldare il forno solo se indicato nella tabella di cottura della Scheda Prodotto o nella vostra ricetta.
- Usare stampi da forno scuri, laccati in nero o smaltati perché assorbono molto bene il calore.

Avvertenze

- Il forno è destinato esclusivamente ad uso domestico per la cottura di alimenti. Non sono consentiti altri usi. Il Fabbricante declina ogni responsabilità per usi non appropriati o per errate impostazioni dei comandi.
- Eventuali riparazioni o interventi devono essere eseguiti esclusivamente da un Tecnico qualificato.
- Evitare l'esposizione del forno agli agenti atmosferici.
- Non appoggiare pesi sulla porta in quanto essi potrebbero danneggiare la cavità del forno e le cerniere.
- Non aggrapparsi alla porta.
- Non appendere nessun peso alla maniglia della porta del forno.
- **Non ricoprire il fondo del forno con fogli di alluminio o altri oggetti.**
- La porta del forno deve chiudere bene. Mantenere pulite le superfici della guarnizione della porta.
- Non versare mai acqua direttamente nel forno caldo. Lo smalto può subire danni.
- I succhi di frutta che gocciolano dalla teglia potrebbero lasciare macchie indelebili. Consigliamo di pulire il forno prima di riutilizzarlo.
- Evitare di trascinare sul fondo del forno pentole e tegami per non graffiare il rivestimento.

Avvertenze

- La condensa residua, a cottura ultimata, potrebbe danneggiare, nel tempo, il forno ed i mobili circostanti. Consigliamo di:
 - impostare la temperatura più bassa;
 - coprire il cibo;
 - togliere il cibo dal forno;
 - asciugare le parti umide a forno freddo.
- La mascherina e la maniglia della porta del forno si riscaldano quando l'apparecchio resta a lungo in funzione ad alta temperatura.
- Evitare di toccare il forno con parti del corpo umide e di utilizzarlo a piedi nudi.
- Non tirare l'apparecchio o il cavo di alimentazione per staccarli dalla presa di corrente.
- Evitare che i bambini abbiano contatti con:
 - i comandi e il forno in genere, in particolar modo durante e subito dopo il funzionamento per evitare lesioni;
 - gli imballaggi (sacchetti, polistirolo, parti metalliche, ecc.);
 - il forno da rottamare.
- Accertarsi che i cavi elettrici di altri apparecchi utilizzati vicino al forno non vadano a toccare le parti calde o a incastrarsi nella porta del forno.
- Il forno è dotato di un sistema di raffreddamento ad aria per evitare che la sua parte anteriore e la cavità del mobile raggiungano temperature eccessive.

Attenzione: la fuoriuscita dell'aria calda avviene da un'apertura posta tra il pannello comandi e la porta del forno. Non ostruire quindi le aperture di ventilazione.

- Non riporre materiale infiammabile nel forno o nelle sue vicinanze: se l'apparecchio viene messo in funzione inavvertitamente, potrebbe incendiarsi.
- Usare guanti da forno per rimuovere pentole e accessori quando il forno è caldo.
- Se per arrostitire o cuocere dolci si aggiungono bevande alcoliche (ad es. rum, cognac, vino ecc.) tenere presente che l'alcool evapora a temperature elevate. Non è quindi escluso che i vapori sprigionati dall'alcool possano infiammarsi giungendo a contatto con la resistenza elettrica.
- Non riscaldare o cuocere nel forno cibi in barattoli chiusi. La pressione che si sviluppa all'interno potrebbe far scoppiare il barattolo, danneggiando il forno.
- Per la cottura non usare recipienti di materiale sintetico (ad eccezione di quelli idonei; vedere indicazioni del Fabbricante). Potrebbero fondersi a temperature elevate.
- Sorvegliare la cottura se si cucina con molto grasso e olio. L'olio e il grasso infatti potrebbero surriscaldarsi e provocare un incendio!
- Evitare di estrarre gli accessori completamente carichi. Usare la massima cautela.

Prima di usare il forno

- Prima dell'utilizzo, rimuovere:
 - adesivi situati sulla parte frontale e sulla porta del forno, ad eccezione della targhetta matricola;
 - protezioni di cartone e pellicola protettiva di plastica dalla mascherina comandi e da altre parti del forno;
 - eventuali etichette adesive dagli accessori (per esempio sotto la leccarda).
- Togliere gli accessori dal forno e riscaldarlo a 200°C per un'ora circa per eliminare gli odori ed i fumi del materiale isolante e dei grassi di protezione. È consigliabile tenere aperta la finestra durante questa operazione.

Accessori del forno

Gli accessori variano a seconda del modello. Gli accessori in dotazione del forno sono elencati nella Scheda Prodotto separata (al punto Accessori).

Leccarda (1)

Da usare per raccogliere il grasso o pezzi di cibo quando viene sistemata sotto la griglia o come piastra, per esempio, per cuocere carne, pollo, pesce con e senza verdure. Per evitare schizzi di grasso e fumo, versare un po' d'acqua nella leccarda.

Piastra dolci (2)

Da usare per la cottura di biscotti, torte, pizze.

Griglia (3)

Da usare per la cottura di cibi o come supporto per pentole, tortiere e qualsiasi altro recipiente di cottura. Può essere posizionata su qualsiasi livello disponibile. La griglia può essere inserita con curvatura verso l'alto o verso il basso.

Girarrosto (4)

Da usare come indicato nel capitolo relativo della Scheda Prodotto separata.

Kit "Grill Pan Set" (5)

Il kit comprende una griglia (5a), un recipiente smaltato (5b) e una o due maniglie (5c).

Questo kit deve essere posizionato sulla griglia (3) ed utilizzato con la funzione Grill.

Filtro grassi (6)

Da usare solo per cotture particolarmente grasse. Agganciarlo sulla paratia posteriore della cavità, davanti alla ventola. È lavabile in lavastoviglie e si sconsiglia di utilizzarlo con la funzione 'Ventilato' per non alterare i risultati di cottura.

Termosonda (7)

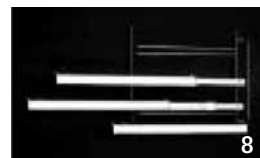
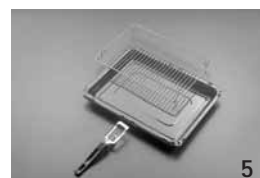
Da usare per la misurazione della temperatura interna di cibi. Con essa è possibile determinare la fine cottura.

Guide scorrevoli (8)

Agevolano l'intervento manuale durante la cottura permettendo la semi-estrazione delle griglie e delle leccarde. Sono adatte a tutti gli accessori.

Griglia per la disidratazione (9)

Per essiccare qualsiasi tipo di frutta, ortaggi e funghi.



Manutenzione e pulizia

Importante: evitare assolutamente l'uso di idropultrici ad alta pressione o pulitrici a getto di vapore.

Esterno del forno e cornice interna in acciaio

- Pulire con un panno umido. Se è molto sporco, aggiungere all'acqua qualche goccia di detersivo per stoviglie. Asciugare con un panno asciutto.
- Non usare detersivi corrosivi o abrasivi, altrimenti si formano zone opache. Se inavvertitamente uno di questi prodotti dovesse venire a contatto con il forno, pulirlo subito con un panno umido.
- Lievi differenze di colore nella parte anteriore dell'apparecchio sono dovute all'uso di materiali diversi, come vetro, plastica e metallo.



Accessori

- Mettere a bagno gli accessori con detersivo per stoviglie subito dopo l'uso. I residui di cibo possono essere rimossi con una spazzola idonea o con una spugna.



Cavità forno

- Non usare spugne abrasive o pagliette metalliche. Usare detersivi specifici per forno e attenersi alle istruzioni del relativo Fabbricante.
- Dopo ogni uso lasciare raffreddare il forno e pulirlo per evitare incrostazioni causate da residui di cibo.
- Durante le cotture prolungate o simultanee a più livelli, in particolare nel caso di alimenti contenenti molta acqua (pizza, verdure ripiene ecc.), si può formare condensa all'interno della porta e sulla guarnizione. Quando il forno è freddo, asciugare la parte interna della porta con un panno o una spugna.
- Pulire il vetro della porta con un idoneo detersivo liquido.
- Per facilitare la pulizia la porta del forno può essere tolta. Per pulire la parte superiore del forno è possibile abbassare la resistenza superiore del grill (solo per alcuni modelli).



Pulizia griglie portaccessori e pannelli smaltati laterali

- Per pulire le griglie portaccessori rimuoverle dopo aver lasciato raffreddare il forno (vedere figure)
- Per pulire i pannelli smaltati laterali (vedere figura), rimuovere le griglie portaccessori come indicato al punto precedente e, utilizzando una moneta o un cacciavite, togliere le viti di fissaggio dei pannelli stessi (vedere figura).
- I pannelli smaltati possono essere lavati utilizzando detersivo per piatti. Non usare spugnette abrasive o pagliette per non danneggiare lo smalto.
- Rimontare i pannelli smaltati e le griglie, una volta asciutti, seguendo il processo inverso. Il simbolo di una freccia, stampigliato su ciascun pannello smaltato, indica il foro da utilizzare per il corretto montaggio.



Manutenzione e pulizia

Attenzione: per le seguenti operazioni si raccomanda l'utilizzo di guanti protettivi. Sia per evitare eventuali lesioni che per non danneggiare la porta del forno e le cerniere, occorre attenersi scrupolosamente a queste istruzioni.

Per togliere la porta del forno:

1. Aprire completamente la porta del forno (vedere fig. 1).
2. Sollevare le due levette di arresto e spingerle in avanti fino al fermo (vedere fig. 2).
3. Chiudere la porta quanto basta per estrarla tirando verso l'alto (vedere fig. 3).

Per riposizionare la porta:

1. Inserire le cerniere nelle aperture di guida e abbassare completamente la porta.
2. Abbassare di nuovo le due levette di arresto.
3. Chiudere completamente la porta del forno.

Attenzione: per non danneggiare la porta del forno e le cerniere ed evitare lesioni, occorre attenersi scrupolosamente alle istruzioni descritte sopra.

Procedere alla pulizia solo dopo aver lasciato raffreddare il forno.

Per abbassare la resistenza superiore

- Rimuovere le griglie portaccessori laterali.
- Estrarre leggermente (fig. 4) la resistenza e abbassarla (fig. 5).

Sostituzione della lampada posteriore del forno:

1. Disconnettere elettricamente il forno.
2. Svitare il coprilampada verso sinistra dopo aver lasciato raffreddare il forno (vedere fig. 6).
3. Sostituire la lampada (vedere nota).
4. Riavvitare il coprilampada.
5. Riconnettere elettricamente al forno.

Nota: usare solo lampade da 40 W - 230 V, tipo E-14, T 300°C, disponibili presso il nostro Servizio Assistenza.

Importante: non far funzionare il forno senza aver riposizionato il coprilampada.

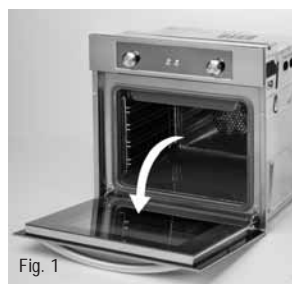


Fig. 1

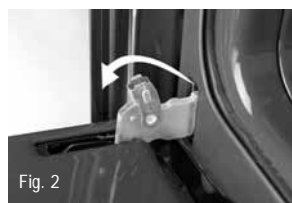


Fig. 2

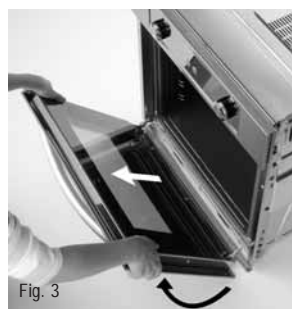


Fig. 3



Fig. 4



Fig. 5




Fig. 6

Guida ricerca guasti

Il forno non funziona:

- Verificare che ci sia tensione in rete e che il forno sia connesso elettricamente.
- Spegnerne e riaccendere il forno, per accertare che l'inconveniente sia stato ovviato.

IMPORTANTE:

- Verificare che il selettore del forno non sia in posizione "0" o sul simbolo "lampada" 
 - Se il programmatore elettronico indica "STOP", consultare la scheda prodotto separata e/o la descrizione del programmatore elettronico.
 - Se il programmatore elettronico indica "F XX", contattare il Servizio Assistenza più vicino. Specificare in tal caso il numero che segue la lettera "F".

Servizio assistenza

Prima di contattare il Servizio Assistenza:

1. Verificare che non sia possibile risolvere da soli il problema sulla base dei punti descritti in "Guida ricerca guasti".
2. Spegnerne e riaccendere l'apparecchio per accertarsi che l'inconveniente sia stato ovviato.

Se dopo i suddetti controlli l'inconveniente permane, contattare il Servizio Assistenza più vicino.

Indicare sempre:

- una breve descrizione del guasto;
- il tipo e il modello esatto del forno;
- il numero Assistenza (è il numero che si trova dopo la parola Service sulla targhetta matricola), posto sul bordo interno destro della cavità del forno (visibile a porta aperta). Il numero Assistenza è anche riportato sul libretto di garanzia;
- il vostro indirizzo completo;
- il vostro numero telefonico.

Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi ad un **Centro di Assistenza Tecnica autorizzato** (a garanzia dell'utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione).

La mancata osservanza di queste istruzioni può compromettere la sicurezza e la qualità del prodotto.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

- Questo forno è destinato a venire a contatto con prodotti alimentari ed è conforme alla Direttiva Europea 89/109/CEE.
- È stato progettato per essere utilizzato solamente come apparecchio di cottura. Ogni altro uso (ad es. riscaldamento di locali) è da considerarsi improprio e conseguentemente pericoloso.
- È stato progettato, costruito e immesso sul mercato in conformità ai:
 - requisiti di sicurezza della Direttiva "Bassa tensione" 73/23/CEE;
 - requisiti di protezione della direttiva "EMC" 89/336/CEE.
 - requisiti della direttiva 93/68/CEE.



Printed in Italy
11/06

5019 710 02000

